

# VB vann báðar



Tað stóð nógv á, men VB var kaldari í avgerandi lötunum, og vunnu tí tvey sera týdningarmikil stig, sum kunnu fáa nógv at siga í oddastríðnum

Mynd: Álvur Haraldsen

**Kvinnurnar hjá VB vóru norðanfjórðs um vikuskiftið, og burtur úr tveimum dystum finga tær fyra stig við sær á ferðini suðuraftur**

**HONDBÓLTUR**

*Jákup Mørk*

Eftir at menninir í fót bóltsskappingini gjørdur bart hetta kappingarárið, er tað nú líkt til, at handbóltsskvinnurnar í bygðini hava ætlanir um at gera teimum kynstri eftir.

At byrja við vildi kanska ikki rigga so væl hjá teimum, men sum grundspælið leið, gjørdust avrik teirra alt meira sannførandi, og tá seinasti dysturin í hesum varð vunnin móti Stjórmoni,

mundi handbóltssfepurin av álvara tendra.

**Linligt á Giljanesi**

Fyrstu dystirnir hjá VB í endaspælinum skuldu so spælast hetta vikuskiftið, og tað mundi vera við góðum treysti, at farið varð norður um fjørðin.

Fyrsti dysturin var á Giljanesi, har Sóljan stóð fyri skotum. Eftir ein heldur linligan fyrra hálvleik, har VB førði 13-9, settu tær av álvara ferð á í seinna. Átta mál á rað beindu allan íva burtur, og hareftir var bert ein spurningur um at fáa tíðina at ganga. Endaliga úrslitið gjørdist ein tryggur 30-15 sigur.

**Gjørdist trupult**

Í Havn mundu VB kvinnurnar eisini ætla sær ein tryggan sigur, men tá tað

komi til stykkis, skulu tær helst vera fegnar um, at tað yvirhovu eydnaðist teimum at fáa tvey stig við sær úr dystinum.

Frá byrjan av góvu tær á heimaliðnum gestunum ein skarpan gang, og hóast VB fekk skapt sær eina leiðslu móti endanum av hálvleikinum, so fall Neisin ikki á nakran hátt á fátt.

Spakuliga stríddu tær seg inn aftur í dystin, og tá seinni hálvleikur var hálvrunnin, høvdu tær á heimaliðnum vundið seg framum gestirnar. Nú byrjaði nervera kríggið av álvara, og bæði liðini góvu alt tað tey høvdu í sær, til tess at ognar sær sigurin.

Tað skuldi tó vísa seg, at tað, sum gjørdist heilt avgerandi fyri dystin, var at VB í størri mun megnaði at halda høvdið kalt, tá harðast leikaði á.

Neistin vann seg tvey mál

fram um, men eftur hetta megnaði at skjóta fyra mál á rað, soleiðis at tær førdu við tveimum málum, tá hálvur annar minuttur var eftir at leika.

Fjóruti sekund seinni var munurin minkaður í eitt mál, og hóast VB nevyan hevði møguleika at nøla seinasta álopið heim, so fóru neistakvinnurnar út eftir mótstøðuliðnum. Úrslitið var, at VB kundi skora enn einaferð, og hóast Neistin innan fá sekund aftur hevði minkað í eitt mál, so skuldi VB nú bert hava 15 sekund at ganga síðstu lötuna.

Tað eydnaðist teimum eisini at vinna sær trígga metra kast, og so var tíðin farin.

**Tyktist ov seint**

Við sigrinum staðfesti VB støðu sína sum næst besta

lið í landinum, og hóast Stjórnan helst eisini vil hava okkurt at siga í so máta, so er veruleikin tann, at trý stig skilja liðini á stigatalvuni.

Fyri Neistan mundi tað kennast sum seinasta fávæl til møguleikan fyri heiðursmerkjum, men hinvegin hava tær einki at skammast av í avrikinum sunnudagin. Stríðsviljin var á hædd við tann, sum so ofta fyrr hevur eyðmerkt liðið, og megna tær at halda hesum uppi, fara tær at kalla við vissu at órógva onnur av ovaru støddu liðunum.

Neyvan verður talan um heiðursmerki. Til tess hava tær helst mist ov nógv longu nú, men hinvegin, so var hetta eisini fatanin millum manna, tá kappingin í fjør var hálvrunnin, so møguliga er tað kortini ov tíðliga at avskriva tær.

**Dystirnir í tølum**

*Sóljan-VB 15-30 (9-13)*

Eingin dómaraseðil komin

*Neistin-VB 23-24 (11-13)*

*Málskjúttar:*

*Neistin:* Annika Thomsen 14(3), Súna Mørk 5, Susan Brockie 3, Björg Patursson 2, Katrin á Neystabø 2, Birta Wardum 2  
VB: Regina Radó 9(4), Andrea Lütz 6, Christina Holm 4, Gurið Mortensen 2, Sólrun Krosslá 2, Mary Krosslá 1

*Brotskast:*

Neistin 3, VB 4

*Útvísingar:*

Neistin 4, VB 1

*Dómarar úr Kyndli:*

Hanus Kúrberg og Hannis Wardum

|                          |          |     |      |
|--------------------------|----------|-----|------|
| <b>Máltindurin:</b>      |          |     |      |
| Simona Dziugyte          | Stjørnan | 106 | (23) |
| Ioana Rapa               | VÍF      | 96  | (22) |
| Regina Radó              | VB       | 92  | (31) |
| Vesna Tomajek            | Stjørnan | 91  | (27) |
| Annika Thomsen           | Neistin  | 89  | (16) |
| Sóleyð Mikkelsen         | VÍF      | 80  | (27) |
| Nicolina Eyðbjørnsdóttir | VÍF      | 64  |      |
| Andrea Lütz              | VB       | 62  |      |
| Gurið Mortensen          | VB       | 62  | (4)  |
| Friðra Marjunardóttir    | VÍF      | 61  | (8)  |
| Jórun Ludvig             | Kyndil   | 59  | (11) |
| Anna K. Samson           | Stjørnan | 57  |      |
| Joan M. Joensen          | Stjørnan | 54  | (5)  |
| Nicoleta Radu            | VÍF      | 51  |      |
| Beinta Joensen           | Tjaldur  | 49  | (9)  |

Málskjúttarnir úr dystinum, Sóljan-VB, eru ikki taldir við í listanum.

|                     |         |     |      |
|---------------------|---------|-----|------|
| <b>Máltindurin:</b> |         |     |      |
| Halgir D. Olesen    | H71     | 103 | (13) |
| Bjarni Wardum       | Kyndil  | 87  | (17) |
| Ingi Olsen          | VÍF     | 86  | (20) |
| Artur Johansen      | StíF    | 76  | (22) |
| Dorica Tomic        | KÍF     | 71  | (22) |
| Sverri Justinussen  | Tjaldur | 69  | (8)  |
| Jónleif Sólsker     | Kyndil  | 65  | (22) |
| Sámal Joensen       | VÍF     | 63  | (3)  |
| Áki Olsen           | VÍF     | 59  | (4)  |
| Martin Hummeland    | VÍF     | 58  |      |
| Costin Dumitrescu   | StíF    | 57  | (14) |
| Jacob Jónsson       | Neistin | 52  | (6)  |
| Mortan Hansen       | Tjaldur | 46  | (3)  |
| Jens Martin Knudsen | Tjaldur | 46  | (12) |
| Marius Joensen      | StíF    | 45  | (1)  |

### VIÐMERKINGAR

# Alt verður sjálvsagt tryggjað

**Lisbeth L. Petersen**  
*løgtingslimur*

So avgjørdur er landsstýrismaðurin í sjálvstýrismálum, Hogni Hoydal, í grein við yvirskriftini Føroysk løgregla – ein avbjóðing, har hann viðger spurningin um yvirtøku av løgregluni.

Ongin kann siga annað, enn at landsstýrismaðurin er produktivur. So produktivur, at tað skal orka og tíð til at svara aftur ella seta spurningar til hansara avgjørdu meiningar. Tað er spell, tí har er ikki altíð samsvar millum útsagnir hansara; men nú hevur so ein politistur, sum hevur aðra meining, dittað sær at siga sína hugsan og at seta spurningar, og tað gevur so almenninginum nakað at hugsa um, tibetur.

At tað er ein avbjóðing at fáa eina føroyska løgreglu, kunnu vit vera samd um, men hví skulu vit leita eftir nýggjum, stórum og kostnaðarmiklum avbjóðingum, tá vit ikki enn hava teir røttu argumentini fyri, at vit eru før fyri at reka eitt føroyskt vælferðarsamfelag, sum stóðan er í lötuni?

Tað er bláoygt at trúgva, at tá vit avgera alt einsamall, so verður alt betri. Tað sama er galdandi, tá landsstýrismaðurin fortelur okkum so avgjørdur, hvat danir hugsa og gera. Og tað er ikki bara bláoygt ella naivt, tað er beinleiðis misvísandi, fyri at brúka milt orð.

**Vinnan skuldi figgja**

Føroyska vinnan skuldi vera trygðin og álitið í nýggja fullveldinum, tí hon skuldi mennast og harvið figgja mistu inntøkumøguleikarnar, sum vit annars

eiga í dag, umframt at okkara samfelag skuldi rekast so »rationelt og effektivt«, at alt fór at bera til. Neyðugt skuldi ikki verið at nevnt her, at tá var talan um at skera »skaðiligu« donsku heildarveitingina burtur, sum í lötuni er triðingurin av føroysku figgjarlógini.

Tá talan er um vinnuna, so má ássannast, at hon er sárbar, og tað er eisini galdandi fyri okkara høvuðsvinnu, fiskivinnuna. Fiskaríkidømi eiga vit ikki ærna av sjálvi, tað kemur og fer, og ávirkan á prísir á verðinsmarknaðinum hava vit heldur ikki. Í lötuni er okkara vinna illa fyri av høgum oljuprísum, sum vit heldur ikki hava ávirkan á, og soleiðis kundi verið hildið frø. Men sjálvandi kunnu vit, um vit bera okkum skilagott at, troyta teir møguleikar, sum vera latnir okkum, eru vit heppin, og tað hava vit verið seinastu tíðina á fleiri økjum.

**Postulatin**

Fyri at venda aftur til spurningin um yvirtøkur, avbjóðingar og fullveldi, ella hvat tey so fara at kalla tað í framtíðini, (loysing ella tjóðveldi er ikki orð, sum eru in í lötuni) so hevur sami landsstýrismaður ferð eftir ferð sagt, at vit ikki skulu verða verri fyri, tá alt verður so føroyskt, sum hann vil hava tað.

Í sambandi við Hvítubók, segði hann t.d., at hon lýsir »worst case« – hesum hava fleiri búskaparfrøðingar longu afturvíst fleiri ferðir. Bilgari fyrisiting er eisini eitt av teim postulatam, sum landsstýrismaðurin hevur nevnt – Har er so onki hent, sum kann prógva tað. Tvørturímóti!

Men lesa vit fylgibind 2. til somu bók, so stendur t.d. á bls. 11 um Løgreglu og Ákærvald, at føroyskt fullveldi er ført fyri at átaka sær ábyrgdina av lóggávu



Sum dømi nevnr hann m.a í blaðgrein við yvirskriftini Við reim og solum, at okkara fyrisiting byggir á danskar fyrirtreytir, sum upprunaliga eru ætlaðar einum donskum tørv, og í einum fullveldi verður neyðugt við umskipping, samanlegging og tillaging av stovnum og arbeiðsgongdum til føroysk viðurskifti – bæði hvat viðvíkur fortreytum og tørv. Hetta eigur at kunna hava við sær, at umsitingin fer at kosta minni enn tað, sum tøluni í frágreiðingini vísa. Og hann endar við at siga, at »har eru úttan íva stórir pengar at vinna«!

Enn er so onki hent, sum prógvar slíkt úttalilsi!

**Hvítabók**

Í fyrstnevndu greinini hjá landsstýrismanninum, sum viðger spurningin um løgregluna í framtíðini, visir hann til ymiskt í Hvítubók, sum skal undirbyggja tað, hann sigur.

Men lesa vit fylgibind 2. til somu bók, so stendur t.d. á bls. 11 um Løgreglu og Ákærvald, at føroyskt fullveldi er ført fyri at átaka sær ábyrgdina av lóggávu

og fyrisiting á hesum øki. »Men figgjarliga er talan um eitt rættiliga tungt øki« Her ber so til hjá teimum, sum eiga bøkurnar, at lesa sjálvi um mettu 63 mill. kr. o.a.

Á bls. 14 í sama fylgibindi verður INTERPOL og møguliga Schengensamstarvið nevnt (sera aktuelt í lötuni) undir heitinum Millumtjóða samstarv, og her verður sagt : »Hetta fer helst at krevja 3 – 4 ársverk afturat í løgregluni«.

So, hvar fór nú argumentið fyri umsitingarligari sparing?

Í somu grein skrivar landsstýrismaðurin eisini, at »vinnumøguleikarnir, livistøðið og almenna tænastustøðið skulu ikki versna. Tað er orsøkin til, at vit fegnast um kanningarúrslitini í Hvítubók. Tey vísa púra greitt, at tað ber til at røkka aðalmálinum – og væl tað «

Hesum eru, sum áður nevnt, búskaparfrøðingar ikki samdir við honum í.

**Føroyska løgreglan í framtíðini**

Starvsviðurskifti og sáttmálar verða ikki verri, sigur Hogni Hoydal, og formaðurin í Føroya Politistafelag sigur seg hava fingið at vita, at útbúgvingin verður hin sama (donsk?) og møguleikarnir eins góðir við víðariútbúgving.

Júmen, hvussu kann landsstýrismaðurin tryggja teimum og okkum øllum, sum vilja hava eina væl-virkandi og góða løgreglu, slíkt ?

Er tað veruliga so, at fullveldissamgongan í Tinganesi stendur aftanfryi slíkar pástandir?

Føroyar anno 2001

## Er tað hetta før-oyakortið, løgtings- og landsstýrismenn vilja síggja í framtíðini?



**Finnleif Gutesen**

*borgarstjóri*

Eru tað útlenskar fyrirtøkur sum skulu ráða í Føroyum, har løgtings- og landstýrismenn bert nikka og góðtaka tær loysnir sum hesar fyrirtøkur koma við?

Sum ikki einaferð, so bleiv tað við sjey tumma seymin staðfest av oljufeløgnum, at Suðuroyggin er ein útoyggj, fólkatalið minkar, tey ungu sum fáa sær eina útbúgving vilja gjarna koma aftur til oyna, men her er einki arbeiði at koma aftur til

Í orðaskiftinum um eina oljuútgørðarhavn, siga norðingar, at suðringar kunnu bara bjóða seg fram í miðstaðarøkinum og tað er eingin ívi um, at tað koma suðringar at gera, tí dugandi eru teir, men hetta fer at hava ta avleiðing við sær, at fólkatalið minskar enn meira, tí sambandið við Suðuroynna er so vána-

ligt at tey, sum bjóða seg fram í oljuvinnuni vera noydd at flyta til miðstaðarøki, hetta máttu sjálvt løgtings- og landstýrismenn skilt! Um hetta er viljin hjá løgtinginum, ja so skulu løgtingsmenn bert gera sum nú, sita hendur í favn, seta nakrar nevndir og so hendur einki meir. Tvøroyri, tann 15. januar 2001.

| Støðan 1. deild kvinnur |        |   |   |   |   |   |        |          |           |      | Støðan 1. deild menn |        |    |   |   |   |   |        |          |           |      |  |
|-------------------------|--------|---|---|---|---|---|--------|----------|-----------|------|----------------------|--------|----|---|---|---|---|--------|----------|-----------|------|--|
|                         |        |   |   |   |   |   |        |          |           |      |                      |        |    |   |   |   |   |        |          |           |      |  |
|                         | dystir | v | - | j | - | t | vunnin | tapt mál | mál-munur | stig |                      | dystir | v  | - | j | - | t | vunnin | tapt mál | mál-munur | stig |  |
| 1. VÍF                  | 1      | 1 | - | 0 | - | 0 | 389    | 211      | 178       | 14   | 1. VÍF               | 12     | 11 | - | 1 | - | 0 | 394    | 284      | 110       | 23   |  |
| 2. VB                   | 2      | 2 | - | 0 | - | 0 | 358    | 265      | 93        | 13   | 2. StíF              | 12     | 7  | - | 1 | - | 4 | 355    | 313      | 42        | 15   |  |
| 3. Stjørnan             | 1      | 0 | - | 0 | - | 1 | 353    | 288      | 65        | 10   | 3. Kyndil            | 12     | 6  | - | 3 | - | 3 | 337    | 303      | 34        | 15   |  |
| 4. Neistin              | 1      | 0 | - | 0 | - | 1 | 279    | 293      | -14       | 5    | 4. Neistin           | 12     | 6  | - | 0 | - | 6 | 287    | 303      | -16       | 12   |  |
| 5. Kyndil               | 0      | 0 | - | 0 | - | 0 | 270    | 323      | -53       | 5    | 5. H71               | 12     | 4  | - | 0 | - | 8 | 313    | 340      | -27       | 8    |  |
| 6. Sóljan               | 1      | 0 | - | 0 | - | 1 | 233    | 349      | -116      | 2    | 6. Tjaldur           | 12     | 3  | - | 0 | - | 9 | 276    | 365      | -89       | 6    |  |
| 7. Tjaldur              | 0      | 0 | - | 0 | - | 0 | 169    | 322      | -153      | 1    | 7. KÍF               | 12     | 2  | - | 1 | - | 9 | 263    | 317      | -54       | 5    |  |